
Audiodesign

Speaker 2go



Bedienungsanleitung, Operating instructions, Mode d'emploi,
Istruzioni per l'uso, Instrucciones de manejo, Gebruiksaanwijzing,
Betjeningsvejledning, Käyttöohje, Bruksanvisning

LOEWE.

■ Speaker 2go	- 101 -
Käyttöohje	
Sisältö	

Tervetuliaissanat	102
Toimituksen laajuus	102
Tietoja tästä käyttöohjeesta.....	102
Suoritusominaisuudet	102
Käyttöturvallisuus	103
Käyttölaitteet	105
Käyttöönotto	106
Kiinteän akun lataaminen	106
Päällekytkentä	106
Poiskytkentä	106
Kaapeliliitäntä	107
Audiolähteen yhdistäminen audiokaapelilla	107
Audiolähteen lataaminen.....	107
Bluetooth-liitäntä	108
Audiolähteen yhdistäminen Bluetooth-yhteydellä	108
Audiolähteen yhdistäminen Connectivity Easy Pairing -yhteydellä	109
Audiotoisto	110
Kädet vapaana -toiminto	111
Table Stand Flex	111
Tekniset tiedot	112
Julkaisutiedot	112
Ympäristönsuojelu	113
Akku	114
Oikeudellisia huomautuksia	114
Vaatimustenmukaisuus / valmistajan vakuutus	114

Kiitos,

että päätit ostaa Loewe-tuotteen!

Loewe merkitsee teknisesti parasta laatua, upeata ulkomuotoa ja käyttäjäystävällisyyttä. Tämä pätee sekä TV-vastaanottiin, video- ja audiolaitteisiin että lisävarusteisiin samalla tavoin. Tekniikka tai muotoilu eivät sinänsä ole päätavoitteita, mutta ne auttavat meitä antamaan asiakkaillemme parhaan mahdollisen audiovisuaalisen elämyksen. Lyhytaikaiset muutisuunnaukset eivät vaikuta laitesuunnitteluamme. Näin siksi, että asiakkaamme haluavat hankkiemiensa laadukkaiden laitteiden näyttävän hyviltä myös tulevaisuudessa.

Toimituksen laajuus

- Speaker 2go
- Pistokeverkko-osa
- Audiokaapeli, 3,5 mm jakki
- Kantolaukku
- Tämä käyttöohje

Tietoja tästä käyttöohjeesta

Tämän ohjeen tiedot koskevat Loewe-tuotetta **Speaker 2go** (tuotenro 52231xxx).

i Jotta voisit nauttia laitteen varmasta ja häiriöttömästä toiminnasta pitkän aikaa, lue luku **Käyttöturvallisuus** ennen käyttöönottoa (sivu 103).

Suoritusominaisuudet

Liitännäismahdollisuudet

Bluetooth 2.1 + EDR

Connectivity Easy Pairing (NFC-kykyisten laitteiden yhdistämiseen)

USB - lataustoiminto ulkoisille laitteille

Liitäntä pistokeverkko-osalle

AUX IN 3,5 mm stereo-audiotulo

Toistotoiminnot

Audiotiedostojen toisto (aptX, SBC)

Kädet vapaana -laite Bluetooth

Laitteen käyttöturvallisuuden varmistamiseksi ja tarpeettomien vaurioiden välttämiseksi on seuraavat turvallisuusohjeet luettava ja niitä on noudatettava:

Määräystenmukainen käyttö ja ympäristöolosuhteet

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan äänisignaalien toistoa varten. Sitä ei saa käyttää tiloissa, joiden **ilmankosteus** (esim. kylpyhuone, sauna) tai **pölypitoisuus** on korkea. Takuu kattaa ainoastaan käytön edellä mainituissa sallituissa tiloissa.

Jos laitetta käytetään ulkona, se on suojattava **kosteudelta** (sateelta, tippu- ja roiskevedeltä sekä kasteelta). Korkea ilmankosteus ja pölypitoisuus johtavat vuotovirtoihin laitteessa. Ne voivat kosketettaessa aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.

Jos laite tuodaan **kylmästä** tilasta lämpimään ympäristöön, sen tulee antaa olla sammutettuna noin tunnin ajan, jotta **tii- vitynyt kosteus** pääsee haihtumaan.

Mitään **nestellä** täytettyjä **esineitä** ei saa asettaa laitteen päälle. Laite on suojattava vesiroiskeilta ja -pisaroilta.

Kynttilät ja muut **avoliekit** on aina pidettävä kaukana laitteesta tulen leviämisen estämiseksi.

Laitetta ei saa asettaa sellaiseen paikkaan, jossa voi esiintyä **tä- rinää**. Se voi johtaa materiaalin ylikuormittumiseen.



Virransyöttö

Väärät jännitteet voivat vaurioittaa laitetta. Tämän laitteen saa yhdistää mukana toimitetulla pistokeverkko-osalla vain sellaiseen virtaverkkoon, jonka jännite ja taajuus vastaavat tyyppikilvessä ilmoitettuja arvoja. Laitteen **pistokeverkko-osan** on oltava helposti saatavilla, jotta laite voidaan milloin tahansa irrottaa virtaverkosta. Kun pistokeverkko-osa irrotetaan, **johdosta** ei saa vetää, vaan on tartuttava pistokekoteloon.

Liitäntäkaapeli on vedettävä siten, että se ei voi vaurioitua. Liitäntäkaapelia ei saa taittaa tai vetää terävien kulmien yli, sen päällä ei saa kävellä, eikä sitä saa altistaa **kemiallisille aineille**; viimeksimainittu koskee koko laitetta. Pistokeverkko-osasta, jonka eristys on vaurioitunut, voi saada **sähköiskun** ja se voi aiheuttaa **tulipalon vaaran**.

Valvonta

Lasten ei saa antaa käsitellä laitetta tai leikkiä sen välittömässä läheisyydessä ilman valvontaa. Laite saattaa kaatua, siirtyä tai pudota alustaltaan ja aiheuttaa loukkaantumisia. Laitetta ei saa jättää päälle **ilman valvontaa**.

Ilmankierto ja korkeat lämpötilat

Jos laite sijoitetaan **kaappiin** tai **hyllyyn**, laitteen sivuilla ja sen yläpuolella täytyy olla vähintään 3 cm vapaata tilaa ilmankierron varmistamiseksi.

Kuten kaikki elektroniset laitteet, myös tämä laite tarvitsee **ilmaa jäähdyttämiseen**. Jos ilmankierto estyy, seurauksena voi olla tulipalo.

Metalliesineiden, neulojen, paperiliittimien, nesteiden, steariinin tai vastaavien joutumista laitteen sisäosiin laitesuojuksissa olevien **aukkojen** kautta on vältettävä. Esineet voivat johtaa laitteessa **oikosulkuihin** ja mahdollisesti tulipaloon.

Jos **laitteen sisäosiin** kuitenkin sattuu jotain putoamaan, on verkkopistoke välittömästi irrottava ja otettava yhteyttä **asiakaspalveluun** laitteen tarkastamiseksi.

Paikoilleen sijoitus

Laitteen saa sijoittaa vain **tasaiselle, tukevalle ja vaakasuoralle alustalle**. Erityisesti huonekalujen sisään tai päälle sijoitettaessa ei laite saa ulottua niiden reunojen yli ulospäin.

Laite on sijoitettava siten, että se ei ole altistettuna suoralle **auringonvalolle** tai muille lämpölähteille kuten esimerkiksi **lämpöpattereille**.

Äänenvoimakkuus

Musiikin kuunteleminen liian suurella äänenvoimakkuudella voi aiheuttaa kuulovaurioita. Erittäin suuria äänenvoimakkuuksia on vältettävä, varsinkin pitempia aikoja kuunneltaessa.

Ukonilma

Ukonilmalla on laitteen **verkkopistoke** ja kaikki laitteeseen yhdistetyt **johdot** irrotettava. **Salamaniskun** aiheuttamat ylijännitteet voivat vaurioittaa laitetta myös virtaverkon kautta. Laitteen verkkopistoke ja kaikki yhdistetyt johdot on irrotettava myös **pidemmän kotoa poissaolon** ajaksi.

Korjaukset ja lisätarvikkeet

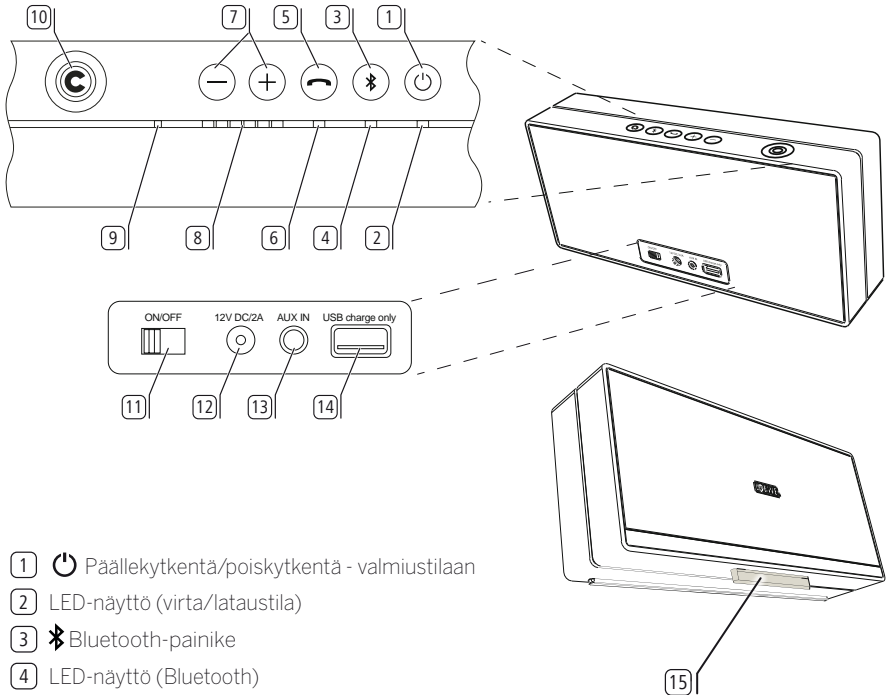


Huomautus: sähköiskun vaaran välttämiseksi ei laitteen suojusta saa poistaa. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Laitteen korjaus- ja huoltotyöt on annettava ainoastaan **valtuutettujen teknikoiden** suoritettaviksi. Mahdollisuuksien mukaan on käytettävä vain **alkuperäisvaraosia**.

Puhdistus ja hoito

i Kytke ennen puhdistusta laite pois päältä.

Puhdista laite vain kostealla, pehmeällä, puhtaalla ja neutraalin värisellä liinalla **ilman** minkäänlaisia **voimakkaita** tai **hankaavia puhdistusaineita**.

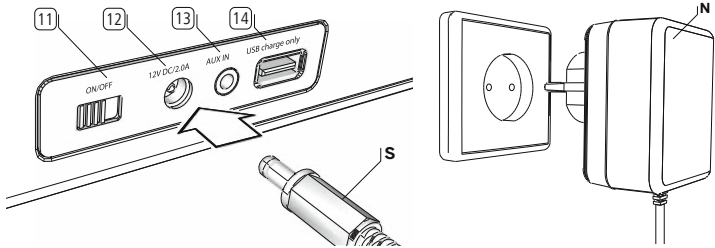


- 1 Päällekytkentä/poiskytkentä - valmiustilaan
- 2 LED-näyttö (virta/lataustila)
- 3 Bluetooth-painike
- 4 LED-näyttö (Bluetooth)
- 5 Kädet vapaana -painike
- 6 LED-näyttö (Kädet vapaana -painike)
- 7 +/- Äänenvoimakkuuden säätö
- 8 LED-näyttö (äänenvoimakkuus/mykistys)
- 9 Kädet vapaana -mikrofoni
- 10 Connectivity Easy Pairing -antenni (NFC-kykyisten laitteiden yhdistämiseen)
- 11 **ON/OFF** - Päälle/pois-liukukytin (akku)
- 12 **12V DC/2.0A** - Liitäntä pistokeverkko-osalle
- 13 **AUX IN** - Stereo-audiotulo 3,5 mm jakki
- 14 **USB charge only** - USB-liitäntä ulkoisten audiolähteiden latausta varten
- 15 Table Stand Flex - Kuuntelukulmaa voi säätää lukituksen avulla

Kiinteän akun lataaminen

Akku on asennettu laitteeseen jo tehtaalla. Ennen ensimmäistä käyttöä täytyy akkua ladata n. 3 tuntia. Täydellä akulla on Speaker 2go n. 8 h käyttövalmiina.

Työnnä pistoke (S) liitännään (12) laitteen Speaker 2go takapuolella. Työnnä sen jälkeen pistokeverkko-osa (N) pistorasiaan 110-240V 50/60 Hz.



Akun lataustila esitetään LED-näytön (2) avulla.

LED-näyttö vilkkuu punaisena: Laitte kytketty pois päältä (valmiustila), akkua ladataan

LED-näyttö vilkkuu valkoisena: Laitte kytketty pois päältä (valmiustila), akku täysin ladattu

LED-näyttö palaa valkoisena: Laitte kytketty päälle

Päällekytkentä



Aseta liukukytkin (1) asentoon **ON**.



Kytke Speaker 2go päälle painikkeella (1). LED-näyttö (2) palaa.

Akkukäytössä akun kapasiteetti esitetään LED-näytön avulla.

Akun kapasiteetti yli 25 %:

LED-näyttö palaa valkoisena.

Akun kapasiteetti 11 % - 25 %:

LED-näyttö palaa punaisena.

Akun kapasiteetti 5 % - 10 %:

LED-näyttö vilkkuu punaisena.

Akun kapasiteetti alle 5 %:

Speaker 2go kytkeytyy pois päältä (turva-puskuri).

Poiskytkentä



Kytke Speaker 2go painikkeella (1) valmiustilaan.

LED-näyttö (2) sammuu.

Jos 10 minuutin aikana ei kuunnella mitään musiikkia tai paineta jotain painiketta, Speaker 2go kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan.

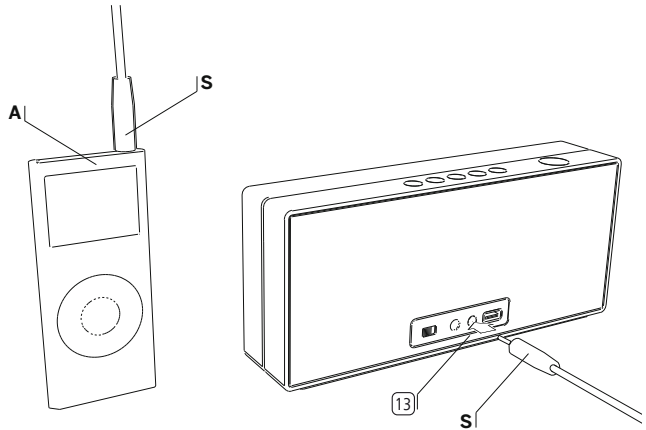


Jos laitetta ei käytetä pitempään aikaan tai ennen kuljetusta on liukukytkin (1) asetettava asentoon **OFF**.

Audiolähteen yhdistäminen audiokaapelilla

Speaker 2go -laitteen voi yhdistää 3,5 mm jakkipistokkeella varustetulla audiokaapelilla (sisältyy toimitukseen) johonkin audiolähteeseen (esim. matkapuhelin, musiikkisoitin jne).

Yhdistä audiolähteen **(A)** analoginen stereo-lähtöliitäntä 3,5 mm jakkipistokkeella varustetulla audiokaapelilla **(S)** stereo-audiotuloliitäntään **AUX IN** ⁽¹³⁾ laitteessa Speaker 2go.



Audiotoisto (sivu 110) tapahtuu nyt audiokaapelin kautta.

Audiolähteen lataaminen

Jonkin audiolähteen kuten esim. matkapuhelimen, voi ladata laitteen Speaker 2go kautta. Tätä varten voi käyttää vastaavaan audiolähteeseen soveltuvaan USB-johdot, jossa on tyypin A pistoke (saatavana alan liikkeistä).

Työnnä USB-johdon tyypin A pistoke USB-liitäntään ⁽¹⁴⁾ **USB charge only** laitteessa Speaker 2go.

ON/OFF



Virta-adapterin kanssa lataus tapahtuu riippumatta liukukyttimeen asetuksista ⁽¹¹⁾. Ilman virta-adapteria lataustoiminto on aktivoituna vain, kun liukukytin ⁽¹¹⁾ on asennossa **ON**.

I Jos akun kapasiteetti laitteessa Speaker 2go on alle 25 %, ulkoisia laitteita ei enää ladata.

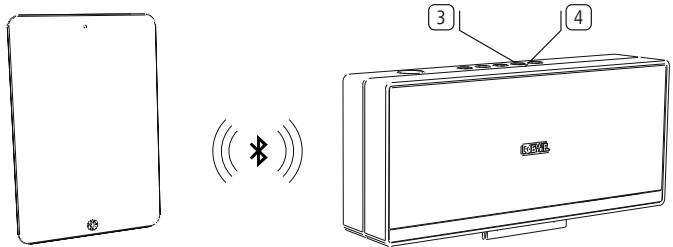
Audiolähteen yhdistäminen Bluetooth-yhteydellä

Speaker 2go -laitteen voi langattomasti yhdistää Bluetooth-yhteydellä johonkin audiolähteeseen, esim. älypuheliin, tablet-tietokoneeseen jne. Audiolähteen täytyy tukea Bluetooth-protokollaa **A2DP**.

- 1** Etäisyys Speaker 2go -laitteen ja audiolähteen välillä ei saa olla yli 10 m (näköyhteys).
- 1** Speaker 2go voi tallentaa muistiin Bluetooth-yhteydellä jopa 5 audiolähdettä, mutta vain yksi aktiivinen yhteys on mahdollinen samanaikaisesti.



Paina painiketta **3** Speaker 2go -laitteessa **pitkään** (n. 3 sekuntia). Kuulet signaaliäänen. LED-näyttö **4** (Bluetooth) vilkkuu.



Aktivoi audiolähteen **Bluetooth-toiminto**. Ota tarvittaessa avuksi audiolähteen käyttöohje.

Paina tarvittaessa audiolähteen Bluetooth **Haku**-toimintoa.

Nyt suoritetaan audiolähteen läheisyydessä olevien Bluetooth-laitteiden haku.

Valitse **Speaker 2go**.

Jos kysytään koodia, syötä **0000**.

Kytkenään lopuksi kuulet signaaliäänen. LED-näyttö **4** palaa jatkuvasti, Speaker 2go on nyt valmis audiotoiistoon (sivu 110).

1 Joissakin audiolähteissä täytyy yhteys erikseen aktivoida, ennen kuin musiikkitoisto on mahdollista laitteella Speaker 2go.



Kun Speaker 2go kytetään pois päältä painikkeella **1** valmiustilaan, yhteys audiolähteeseen katkeaa.

Uudelleen päällekytkettäessä painikkeella **1** Speaker 2go yrittää muodostaa yhteyden audiolähteeseen uudelleen. Tässä tilassa LED-näyttö (Bluetooth) **4** vilkkuu.

Muodostetun yhteyden jälkeen LED-näyttö **4** palaa jatkuvasti.

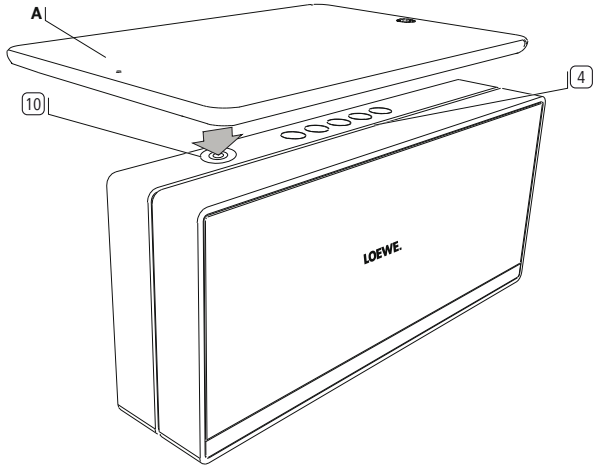
Audiolähteen yhdistäminen Connectivity Easy Pairing -yhteydellä

Erityisen helposti voi Speaker 2go -laitteen yhdistää **Connectivity Easy Pairing -toiminnolla** (yhteys NFC-kykyisiin laitteisiin) johonkin audiolähteeseen kuten älypuhelimien, tablet-tietokoneeseen jne. Audiolähteen täytyy tätä varten tukea myös **NFC-toimintoa**.



Aktivoi audiolähteen **NFC-toiminto** ja **Bluetooth-toiminto**. Ota tarvittaessa avuksi audiolähteen käyttöohje.

Pidä audiolähdettä (A) Connectivity Easy Pairing -antennilla (10) laitteessa Speaker 2go.



Vahvista tarvittaessa audiolähteen kysymys yhdistämisestä Speaker 2go -laitteeseen myöntävästi.

Kytkenään loppuiksi kuulet signaaliäänen. LED-näyttö (4) (Bluetooth) palaa jatkuvasti.

Speaker 2go on yhdistetty audiolähteeseen Bluetooth-yhteydellä ja valmis käytettäväksi audiotiostossa (sivu 110).

I Joissakin audiolähteissä täytyy yhteys erikseen aktivoida, ennen kuin musiikkitoisto on mahdollista laitteella Speaker 2go.

Audiotoisto

i Speaker 2go täytyy olla yhdistettynä Bluetooth- (sivu 108) tai Connectivity Easy Pairing -yhteydellä (sivu 109) tai audiokaapelilla (sivu 107) audiolähteeseen ja kytkettynä päälle (sivu 106).

i Toisto noudattaa seuraavaa järjestystä: kädet vapaana -toiminto ennen Bluetooth-audiotoistoa ennen kaapeliitännällä tapahtuvaa toistoa. Audiosisältöjen toisto audiokaapelin kautta on siis mahdollista vain silloin, kun ei toisteta audiosisältöjä jostain Bluetooth-yhteydellä yhdistetystä laitteesta tai integroidusta kädet vapaana -toiminnosta.



Käynnistä audiotoisto audiolähteestä.

i Säädä audiokaapelin kautta tapahtuvassa yhteydessä (sivu 107) audiolähteen äänenvoimakkuus korkeaan arvoon ja valitse tämän jälkeen Speaker 2go -laitteesta haluamasi äänenvoimakkuus häiriöäänten välttämiseksi.

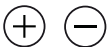


Äänenvoimakkuutta voit laitteessa Speaker 2go säätää painikkeilla **+/-** (7). Äänenvoimakkuutta voi säätää 24 askeleella, jotka esitetään optisesti kuuden LEDin kautta LED-näytössä (8) (äänenvoimakkuus).

Jokainen lyhyt painikkeen **+/-** (7) painallus lisää tai vähentää äänenvoimakkuutta yhden askeleen. Jos pidät painiketta **+** tai **-** painettuna äänenvoimakkuusalue siirtyy liukuvasti.

Maksimiäänenvoimakkuus esitetään kaikkien kuuden LEDin vilkkumisella kaksi kertaa täydellä kirkkaudella.

i Musiikin kuunteleminen liian suurella äänenvoimakkuudella voi aiheuttaa kuulovaurioita. Erittäin suuria äänenvoimakkuuksia on vältettävä, varsinkin pitempia aikoja kuunneltaessa.



Äänenvoimakkuuden voi mykistää Speaker 2go -laitteessa painamalla painikkeita **+** ja **-** (7) samanaikaisesti. Kaikki kuusi LEDiä LED-näytössä (8) (äänenvoimakkuus) vilkkuvat täydellä kirkkaudella, kaikki muut LEDit himmenetään. Painamalla painiketta **+** tai **-** (7) mykkäkytkentä poistetaan. LED-näytössä esitetään taas alkuperäinen äänenvoimakkuus.

Kädet vapaana -toiminto

i Speaker 2go täytyy olla päällekytkettynä ja yhdistettynä Bluetooth- (sivu 108) tai Connectivity Easy Pairing yhteydellä (sivu 109) matkapuhelimeen.

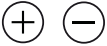
Puhelun tullessa kuuluu soittoaäni. LED-näyttö **6** (Kädet vapaana) vilkkuu. Jatkuvaan audiotoistoon tulee tauko.



Ota tuleva puhelu vastaan painamalla painiketta **5** Speaker 2go -laitteessa tai vastaavaa matkapuhelimen painiketta.

LED-näyttö **6** (Kädet vapaana -toiminto) palaa.

Käänny puhuessasi kohti laitteen **9** Speaker 2go yläpuolta.



Äänenvoimakkuutta voit laitteessa Speaker 2go säätää painikkeilla **+/-** **7** (katso myös sivu 110).



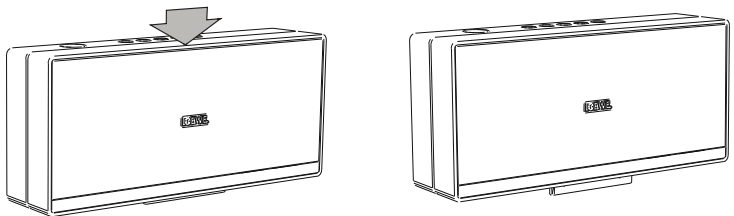
Lopeta puhelu vastaan painamalla uudelleen painiketta **5** Speaker 2go -laitteessa tai vastaavaa matkapuhelimen painiketta.

i Voimakkaat ympäristöäännet häiritsevät Kädet vapaana -toiminnon laatua. Huolehdi rauhallisesta ympäristöstä, äläkä käytä Kädet vapaana -toimintoa, jos ympäristö ei siihen sovellu.

i Jotta voidaan saavuttaa kummankin puhekumppanin hyvä toistensa ymmärrettävyys, on mahdollisuuksien mukaan puhuttava yksi kerrallaan. Puhujan ja Speaker 2go -laitteen etäisyyden tulee olla välillä 0,3 m ja 1,2 m.

Table Stand Flex

Laitteella Table Stand Flex **13** voidaan Speaker 2go -kallistuskulmaa ja siten myös audiolähteyksen kulmaa muuttaa. Paina kallistuskulman mukauttamiseksi keskelle Speaker 2go -laitteen yläpuolta.



i Kallistuskulman säätö toimii vain lujalla, tasaisella pinnalla.

Tekniset tiedot

Speaker 2go	Tuotenumero 52231xxx
Käyttölämpötila	5 °C ... 40 °C
Kosteus	30 % ... 85 % (ei kondenssiveden muodostusta)
Mitat (n.)	240 x 105 x 51 mm (L x K x S)
Paino	1,3 kg
Verkköjännite	110 - 240 V, 50/60 Hz
Ottoteho (maks.)	24 W
Ottoteho valmiustilassa	< = 0,5 W
Integroitu akku	Li-polymeeri, 2 x 1250mAh, 7,4 V
12V DC/2.0A	Liitäntä mukana toimitetulle pistokeverkko-osalle
USB	2.0, tyyppi A, lataustoiminto, 500 mA
AUX IN	Liitäntä 3,5 mm jakki, 1,0 Vrms, 10 kohmia
Varustus	2 laajakaistakaiutinta, 1 bassorefleksikaiutin
Kuuluvuusalue	80 Hz - 20 kHz
Lähtöteho (musiikki/sini):	40W yleinen (2x10W + 20W) / 20W yleinen (2x5W + 10W)
Langaton lähetyk	Bluetooth 2,4 GHz, 10 m toiminta-alue NFC
Bluetooth-protokollat	A2DP, 2.1+EDR, AVRCP 1.4, HS, HFP 1.6, aptX-dekooderi, AEC

Julkaisutiedot

Loewe Technologies GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach

Toimituspäivämäärä 12/15-3.1 TB
© Loewe Technologies GmbH, Kronach

Kaikki oikeudet pidätetään, myös oikeus asiakirjan kääntämiseen, teknisiin muutoksiin ja virheisiin.

Ympäristönsuojelu

Pakkaus ja laatikko

Pakkausmateriaalien hävittämistä koskevien maakohtaisten määräysten mukaisesti maksamme pakkion valtuutetuille kierrätyspisteille, jotka keräävät pakkausmateriaalit jälleenmyyjiltä. Suosittelemme kuitenkin, että säilytät alkuperäisen pakkauslaatikon ja muut pakkausmateriaalit, jotta laitteen voi tarvittaessa kuljettaa mahdollisimman turvallisesti.

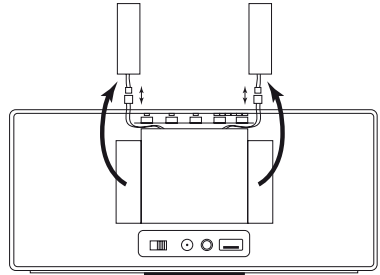
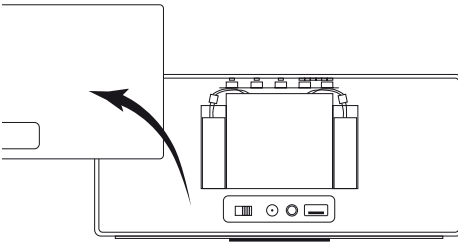
Laite



Huomautus: EU-direktiivissä 2002/96/EY on määritetty käytettyjen elektroniikkalaitteiden asianmukainen takaisinotto, käsittely ja kierrätys. Vanhat elektroniset laitteet täytyy sen takia hävittää erikseen. Älä siis hävitä tätä laitetta tavallisen talousjätteen mukana! Voit palauttaa vanhan laitteen maksutta asianomaisiin palautuspisteisiin tai toimittaa sen jälleenmyyjälesi ostaessasi vastaavan uuden laitteen.

Muita tietoja palauttamisesta (myös muissa kuin EU-maissa) on saatavissa paikallisilta viranomaisilta.

Ennen laitteen hävittämistä on molemmat integroidut akut poistettava ja hävitettävä erikseen. Laitteen avaamiseen on käytettävä jotain terävää esinettä, jolla voidaan laitteen takaosan riskikko poistaa paikoiltaan, jonka jälkeen molemmat akut poistetaan ja kaapelliliitännät irrotetaan.



Akut ja paristot



Integroitu akku ei sisällä haitallisia aineita kuten kadmiumia, lyijyä tai elohopeaa. Käytettyjä paristoja ei paristoasetuksen mukaisesti saa enää hävittää talousjätteen mukana. Käytetyt paristot voi heittää maksutta jälleenmyyjien tiloissa oleviin keräysastioihin. Tällainen käytettyjen paristojen keräyspiste löytyy myös oman jälleenmyyjäsi tiloista.

Akku

Akut ovat kuluvia osia, eivätkä ne sen takia kuulu takuuseen. Asiakas **ei** saa vaihtaa viallisia akkuja. Jos akku vioittuu, on käännyttävä laitteen myyneen liikkeen puoleen.

HUOMAUTUS: Li-polymeeri-akun asettaminen väärin paikoilleen (navoitus/oikosulku) aiheuttaa räjähdysvaaran. Akun saa vaihtaa vain samanlaiseen tai verrattavaan tyyppiin.

Oikeudellisia huomautuksia

“© 2012 CSR plc and its group companies.

The aptX® mark and the aptX logo are trade marks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.”



Vaatimustenmukaisuus / valmistajan vakuutus



Loewe Technologies vakuuttaa, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/CE keskeisimpien vaatimusten ja muiden asiaa koskevien säännösten sekä kaikkien voimassa olevien EU-direktiivien mukainen.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kotisivuiltamme osoitteesta

www.loewe.tv/int/supportportal

(AUS)

Qualifi Pty Ltd
24 Lionel Road
Mt.Waverley VIC 3149 Australia
Tel +61-03-8542 1111
Fax +61-03-9543 3677
E-mail: info@qualifi.com.au

(B NL L)

Loewe Opta Benelux NV/SA
Uilenbaan 84
2160 Wommelgem, België
Tel +32 - 3 - 2 70 99 30
Fax +32 - 3 - 2 71 01 08
E-mail: ccc@loewe.be

(CH)

Telion AG
Rütistrasse 26
8952 Schlieren, Schweiz
Tel +41 - 44 732 15 11
Fax +41 - 44 732 15 02
E-mail: infoKD@telion.ch

(CN)

Guangdong MG Audio Development
Co.Ltd
No.8 Jinghu Rd. Xinhua St. Huadu
Reg. GZ, PRC
Tel +86-(0)20-22675666
Fax +86-(0)20-22675777
E-mail: service@loewe-mg.com

Xiamen Tenote Investment Co. Ltd
26F 3# Xinglin Bay Operation Center,
No.478 xinglinwan Avenue,
Jimei District, Xiamen, Fujian, PRC
Tel +86-400 088 1566
E-mail: service@loewe-trnt.com

(CY)

Hadjikyriakos & Sons Ltd.
121 Prodomos Str., P.O Box 21587
1511 Nicosia, Cyprus
Tel +357 - 22 87 21 11
Fax +357 - 22 66 33 91
E-mail: savvas@hadjikyriakos.com.cy

(CZ)

BaSys CS s.r.o.
Sodomkova 1478/8
10200 Praha 10 - Hostivar.
Česká republika
Tel +420 234 706 700
Fax +420 234 706 701
E-mail: office@basys.cz

(D A)

Loewe Technologies GmbH,
Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach, Deutschland
Tel +49 9261 99-500
Fax +49 9261 99-515
E-mail: ccc@loewe.de

(DK)

EET Europarts
Loewe Denmark
Bregnerødvej 133 D
3460 Birkerød, Denmark
Tel +45 - 82 19 19
E-mail: info@eeteuroparts.dk

(E)

Gaplasa S.A.
Conde de Torroja, 25
28022 Madrid, España
Tel +34 - 917 48 29 60
Fax +34 - 913 29 16 75
E-mail: loewe@maygap.com

(F)

Loewe France SAS
Rue du Dépôt,
13 Parc de l'Europe, BP 10010
67014 Strasbourg Cédex, France
Tel +33 - 3 - 88 79 72 50
Fax +33 - 3 - 88 79 72 59
E-mail: loewe.france@loewe-fr.com

(FIN)

EET Europarts
Loewe Finland
Metsänneidonkuja 12
02130 Espoo, Finland
Tel +358 9 47 850 900
www.eeteuroparts.fi

(GB IRL)

Loewe UK Limited
1st Floor, 237A Kensington High St
London
W8 6SA, UK
Tel +44 - (0) 207 368 1100
Fax +44 - (0) 207 368 1101
E-mail: enquiries@loewe-uk.com

(GR RO AL)

Issagogiki Emboriki Ellados S.A.
321 Mesogion Av.
152 31 Chalandri-Athens, Hellas
Tel +30 - 210 672 12 00
Fax +30 - 210 674 02 04
E-mail: christina_argyropoulou@
isembel.gr

(HR)

Plug&Play Ltd.
Bednjanska 8, 10000 Zagreb
Hrvatska (Kroatia)
Tel +385 1 4929 683
Fax +385 1 4929 682
E-mail: info@loewe.hr

(I)

Loewe Italiana S.r.L.
Via Monte Baldo, 14/P - 14/N
37069 Dossobuono di Villafranca di
Verona
Tel +39 - 045 82 51 690
Fax +39 - 045 82 51 622
E-mail: info@loewe.it

(IL)

Clear electronic entertainment Ltd
13 Noah Mozes St.
Agish Ravad Building
Tel Aviv 67442, Israel
Tel +972 - 3 - 6091100
Fax +972 - 3 - 6092200
E-mail: info@loewe.co.il

(IND)

Nonplus Ultra Home Automation Pvt Ltd
First Floor, No. 615, Second Main Road
Indiranagar Stage I, Indiranagar
Bangalore 560038
India
Tel +91 80 41114599
E-mail: jimmy@nplusultra.in

IR

Pars Royal Taramesh
LOEWE Gallery
#3 Shariati St. Opp. Soheil St.
P.O Box 1914965537
Tehran, Iran
Tel + 98 21-22391661
E-Mail: info@tarameshgroup.com

JOR

ACCU-TECH Solutions Co.
1-Kharija Al-Ashja'i Street
Jabal Al-Weibdeh
P.O.Box 9668 Amman 11191, Jordan
Tel: +962-6-465-9985
Fax: +962-6-465-0119
E-Mail: info@accutech-solutions.net

KSA

LOEWE Show Room
Olaya Street, Near Kingdom Center
RIYADH, SAUDI ARABIA
P.O Box 92831 Riyadh 11663
Tel +966-11-4640927
Fax +966-11-4640759
E-mail: hkkurkjian@gmail.com

LV EST

Kpartners, SIA
A.Čaka iela 80
Rīga, LV-1011, Latvia
Tel +3 71 - 67 29 29 59
Fax +3 71 - 67 31 05 68
E-mail: evgenii.bebnev@loewe.lv

LT

A Cappella Ltd.
Ausros Vartu 5, Pasazo skg.
01129 Vilnius, Lithuania
Tel +370 - 52 12 22 96
Fax +370 - 52 62 66 81
E-mail: info@loewe.lt

N

EET Europarts AS
Olaf Helsetsvei 6 (Vekstsenteret)
0694 Oslo, Norge
Tel +47 - 22919500
E-mail: salg@eeturoparts.no

P

Gaplasa S.A.
Rua Professor Henrique de Barros
Edifício Sagres, 2º. C
2685-338 Prior Velho, Portugal
Tel +351 - 21 942 78 30
Fax +351 - 21 940 00 78
E-mail: geral.loewe@mayro.pt

PL

3LOGIC Sp.z o.o.
ul. Zakopiańska 153
30-435 Kraków
Tel +48 - 12 640 20 00
Fax +48 - 12 640 20 01
www.3logic.pl

RI

V2 Indonesia
5th Intiland tower
Jl. Jenderal Sudirman 32
Jakarta 10220, INDONESIA
Tel +62-21 57853547
E-mail: service@v2indonesia.com

RL

I Control SAL
Gemmaizeh, Rmeil.
Building 328 1st Floor Beirut, Lebanon
Tel +961 1 446777 / 1587446
Fax +961 1 582446
E-mail: info@icontrol-leb.com

RUS

Service Center Loewe
Aptekarsky per.4 podjezd 5A
105005 Moscow, Russia
Tel +7 - 499 940 42 32 (ext. 454)
Fax +7 - 495 730 78 01
E-mail: service@loewe-cis.ru

S

EET Europarts AB
Loewe Sweden
Box 4124
SE-131 04, Nacka, Sverige
Tel +46 - 8 507 510 00
E-mail: Kundservice@eeturoparts.se

SGP

Atlas Care Centre
11 changi south street 3
#03-01 builders centre
Singapore 486122
Tel +65 - 6745 2028
Fax +65 - 6546 7861
E-mail: service@atlas-sv.com

TR

ENKAY GROUP
SERVISPLUS MUSTERI HIZMETLERI
Alemdag Cad. Site Yolu No:18
Umraniye, Istanbul, TÜRKIYE
Tel 444 4 784
E-mail: info@servisplus.com.tr

ZA

Volco Enterprise Close Corporation
Unit 8
7 on Mastiff (Road)
Longlake Ext 1, Lingbro Business Park
2165 Johannesburg
Tel +27 11 608 1228
Fax +27 11 608 1740
E-mail: v63@mweb.co.za



35244002